

Világosság

A Romániai Magyar Népi Szövetség napilapja

KOLOZSVAR, 1950. szeptember 29. péntek. ARA 4 LEJ VII. EVFOLYAM, 226. SZAM.

A legnagyobb egyéni megtakarításért

Ujabb takarékosági brigád alakult a kolozsvári „Herbák János” műveknél

A temesvári üzemek versenyfelhívására a „Herbák János”-művek cipőgyára galanter osz-tályának dolgozói 24 tagu takarékossági brigádot alakítottak. Nagy Sándor, a brigád felelőse, a munkacsoport tagjainak nevében megfogadta, hogy első öt-éves tervünk köszönésére 1950. évi tervelőirányzatukat 11 hó-nap alatt teljesítik. Havonta 124.332 lej értékű ágot, acetout, dextrint és ragasztóanyagot takarítanak meg.

Az új takarékosági brigád tagjai megtakarítással és tervelőirányzatuk időelőtti teljesítésével akarnak hozzájárulni az önköltség csökkentéséhez.

A brigád ugyanakkor, az alakuló gyűlésen versenyre hívta ki a gyár valamennyi takarékosági brigádját állami tervünk időelőtti teljesítésére.

A legmagasabb anyagmegtakarításért folyó mozgalom

SZTALINVAROS ÜZEMEIBEN

is napról-napra terjed. Így például a „Sovromtractor”-gyárban Karácsony Imre munkája jó megszervezésével és jelentős mennyiségű üzemanyag-megtakarítással 4 nap alatt 8000 lejt jegyzett egyéni takarékosági folyószámlájára. Példáját követik

Brasoveanu Ilie és Vida József, akik egyenként 2—2 vidia esztergákés és gépolaj megtakarítással 5000, illetve 5400 lejt takarítottak meg. A traktorgyár csiszoló osztályán Porenschi Ioan a kőszőrükkövek takarékos használata folytán 12.000 lejes megtakarítást ért el. A présosztályon Tutianu Ioan és Ciobanu Ioan mesterek a munka jobb megszervezésével három hónap alatt 150 kiló bádoglemezt, 400 méter speciális alátét-papírt és 44 kiló filcet takarítottak meg azért, hogy a kiprélésre kerülő anyagból a legkisebb részeket is felhasználják.

A MÁRAMAROSSZIGETI ÜZEMEK

dolgozói körében is visszhangra talált az egyéni takarékosági versenymozgalom. Elsőnek a minőségi munkában kitűnt „Unitatea” kötőüzem dolgozói válaszoltak a temesvári üzemek versenyfelhívására. Feliman Livia élmunkásnő, a spulnizóból, a hulladék csökkentésével havi 3000 lej értékű anyagmegtakarításra vállalkozott. Spăczi Mária három önműködő gépen dolgozva, havonta 3600 lejt takarít meg. Nistor Ilona a harisnyakötőgépeken 3000 lejt jegyez havonta takarékosági számlájára. Szemle

Janka 2400 lejt. Laz Simon üzemvezető a tűtörések csökkentésével havi 9000 lejt takarít meg.

A TEMESVÁRI ELÜZEMEK közül a „Partizanul” fémipari gyárban egyre szélesebb méreteket ölt a hulladékok feldolgozására indult mozgalom. A kalapácsok, huzalok és sziták gyártásából jelentős mennyiségű hulladék származik, amit eddig az állami hulladékgyűjtő vállalatnak adtak át kilónként 40 banis áron. Most a hulladék tulnyomó többségét felhasználják, elsősorban közfogyasztsági cikkek gyártására. Így a fejszék hulladékanyagából kalapácsokat és a házartásban használatos, kisebb fejszékét gyártanak. A gyár technikusai most a kisebb méretű kalapácsok és fejszék gépi gyártásának bevezetésére készülnek, továbbá ugyancsak hulladékból vékonyabb láncok készítését irányozták elő. A hulladékok felhasználásával a gyár nemcsak elsőrendű közszükségleti cikkeket juttat nemzetgazdaságunknak, de jelentős megtakarításokat ér el, ami az önköltségi ár csökkentéséhez vezet.

A MAGYAR NÉPKÖZTARSASÁG MŰVÉSZE A KOLOZSVÁRI ROMÁN OPERA SZINPADÁN

A Román—Magyar Barátsági Hét alkalmából Bukarestben tartózkodó magyar kulturális küldöttség egyik tagja, Székely Mihály, a kolozsvári Román Opera színpadán lép fel csütörtökön, szeptember 28-án este 8 órakor.

A kiváló magyar művész Borodin: „Igor Herceg” (Cueazul Igor) négyfelvonásos operában Koncsák szerepét énekli.

Ez az esemény újabb bizonyágtétele a román és magyar nép testvéri egymásratalálásának s erősíti az azonos uton, a szocializmus építése útján haladó Román Népköztársaság és Magyar Népköztársaság vállvetett harcát a béke érdekében.

Felvinc dolgozói megkezdték az őszi vetést

FELVINC. — (Levelezőnk től.) A Torda-rajoni Felvinc községben szeptember 20-án a dolgozók megkezdték a vetési kampányt. A falu szegény- és középparasztjai ünneppé avatták az őszi vetés megkezdését, úgy mentek ki a határba. Még aznap 20 hektár búzát és 2 hektár rozsot vetettek el. Baróti József szegényparaszt, Nagy Mózes és Jakab József középparasztok tünettek ki: ők kezdték meg elsőnek a munkát és végezték el a leg hamarabb az őszi vetést.

A vetési munkálatok menetét gondosan megszervezték Felvincen. A községi mezőgazdasági felelősökön kívül, a körzetfelelősök ellenőrzik azt, hogy esakis

csávázott, tiszta vetőmagot szórjanak el a dolgozók.

A vetéssel párhuzamosan haladnak a többi mezőgazdasági munkák is. A kukoricaszedést 70 százalékkal teljesítették a község dolgozói és a szedéssel párhuzamosan végzik a kóré vágását is. A dohányszedést 90 százalékkal teljesítették és javában gyűjtik a krumplit.

A falu mindenegyed dolgozója alaposan kihasználja a kedvező időjárást. Nagy lendülettel végzik a tennivalókat.

Október első napjaiban megkezdik a szüretelést is Felvincen. A kukorica és a krumpli beszüretelése megkezdődött.

Schönauer József.

A Béke Hivei második Világkongresszusát Sheffild angliai városban tartják

LONDON. — (Agorpres.) A Béke Hivei második Világkongresszusának színhelyül Sheffild városát, a brit fémipar egyik fontos központját jelölték ki. Mint ismeretes a kongresszust november 14—19 között tartják.

A kongresszuson 130 ország képviselőiben 2500 küldött egyetemi erőfeszítését egy új háboru megelőzésére.

A brit bevédelmi bizottság felhívással fordult az ország minden lakosához, válassza meg küldöttjeit a Béke Hivei második Világkongresszusára, legyen részt a kongresszusra érkező küldöttek fogadásának előkészületeiben és hiúsítsa meg azok kísérleteit, akik akadályozni igyekeznek a béke védelmében folyó harcot.

Kiss Árpád magyar könnyűipari miniszter

Sajtóértekezleten ismertette a magyar munkásosztály harcát a szocialista Magyarorszáért

BUKAREST. — Hétfőn délután a Magyar Népköztársaság bukaresti kiállítási helyiségében Kiss Árpád, a Magyar Népköztársaság könnyűipari minisztere, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Bizottságának tagja sajtóértekezleten válaszolt a román és külföldi sajtó képviselőinek a Magyar Népköztársaság gazdasági fejlődésével kapcsolatosan feladott kérdésekre.

Rámutatott arra, hogy a háboru Magyarországon népgazdaságának 40 százalékát elpusztította. A felszabadulás után a magyar munkásosztály a Kommunista Párt vezetésével hatalmas lelkesedéssel lépett hozzá az ország újjáépítéséhez. Önfeláldozó munkájukkal és a baráti és felszabadító nagy Szovjetunió állandó segítségével a magyar dolgozók a 3 éves tervet 2 év és 5 hónap alatt teljesítették. Befejtésül hangzottatta Kiss Árpád, hogy az 1950. január 1-én kezdődött 5 éves terv első felévének eredményei azt igazolják, hogy a munkásosztály lelkesen és odaadással harcol a Párt megszabta feladatok teljesítéséért a szocialista Magyarorszáért.

A MAGYAR KÜLDÖTTSÉG A SZTALIN-KIÁLLÍTÁSON

Ugyancsak hétfőn délután Jóboru Magda, a Magyar Népköztársaság közoktatásügyi államtitkára, a Bukarestben tartózkodó magyar küldöttség vezetője, Gígler Márton, Varga Barnabás és Szöllösi Ibolya sztahanovista munkások, a küldöttség tagjainak kíséretében megtekintette a bukaresti állandó Sztalin-kiállítást. Hétfőn délután Jóboru Magda Kiss Árpád magyar könnyűipari miniszterrel

és a három magyar sztahanovista munkással együtt a Köztársasági-palotában lévő nemzeti képcsarnokot tekintették meg.

A D. I. SZ. TÁNCÉGYÜTTESE A „VULCAN” ÜZEMEKBEN

A Magyar Dolgozók Ifjúsági Szövetsége (DISZ) Bukarestben tartózkodó táncosportja és Toki Horváth Gyula népi zenekara hétfőn délután a fővárosi „Vulcan”-üzemekben tartott előadást. Hariga Mihai, a „Vulcan”-üzemek szakszervezetének elnöke üdvözölte a vendégeket és kifejezte az üzem dolgozóinak örömet a látogatás felett. A táncegyüttes és a zenekar nevében Rábai Miklós válaszolt. Az üzem dolgozói a magyar népdalokból és népi táncokból álló műsort lelkesen megtapsolták. Az előadás végén az üzem munkásai virágcsokrokat nyújtottak át a magyar művészeknek.

Hétfőn este a miniszterelnökség fogadást rendezett a román—magyar barátsági hét keretében Bukarestben tartózkodó magyar küldöttség tiszteletére. A fogadáson megjelentek a Nagy Nemzetgyűlés Elnöki Tanácsának, a kormány és az RMP KV tagjai. Megjelentek a fogadásra a magyar küldöttség tagjai és a diplomáciai kar tagjai. A fogadás meleg baráti légkörben folyt le.

A MAGYARORSZÁGI VENDÉGEK A KÖZOKTATÁS-ÜGYI MINISZTERIUMBAN

Kedden délután 12 órakor Jóboru Magda, a Magyar Népköztársaság közoktatásügyi államtitkára és Alexits György, a Magyar Tudományos Akadémia főtitkára, látogatást tettek a RNK

közoktatásügyi minisztériumában.

A vendégeket Popescu-Doreanu közoktatásügyi miniszter, Buican és Murgulescu helyettes közoktatásügyi miniszterek, Balmus Constantin egyetemi tanár, a „C. I. Parhon” egyetem rektora, Zaharescu, a „Maxim Gorkij” intézet rektora és mások fogadták.

Jóboru Magda és Alexits György érdeklődtek országunk közoktatásügyi minisztériumának megszervezéséről, a különböző foku iskolák tananyagáról, a tanügyi kérderek ideológiai és szakmai színvonalának emeléséről, valamint az egyetemek tudományos kutatásainak támogatásáról és irányításáról.

Utána Jóboru Magda röviden beszámolt a Magyar Népköztársaság közoktatásügyének megszervezéséről.

A MAGYAR SZTAHANOVISTÁK MEGJÁRÓGAT-TAK EGY FŐVÁROSI ÜZEMET

A Román—Magyar Barátsági Hét alkalmával a fővárosban tartózkodó három magyar sztahanovista munkás, Gígler Márton, Varga Barnabás és Szöllösi Ibolya kedden látogatást tettek a fővárosi „Filatura Romana de Bumbac” fonódában.

Az üzem dolgozói, élmunkásai, a párt- és szakszervezet megbízottjai, valamint a vállalat vezetői meleg szeretettel fogadták a magyar vendégeket. A magyar élmunkások megtekintették a gyárat. Szöllösi Ibolya, aki maga is textilmunkásnő, sok értékes szakszerű felvilágosítással szolgált az üzem dolgozóinak, akik saját munkamódszereikről beszéltek.

Hirek a Szovjetunióból

NAGYARANYU MEGTAKARÍTÁSOKAT ÉRNEK EL A SZOVJET FÜTŐHAZAK DOLGOZÓI

A ruzejvakai fűtőház munkaközössége észszerű gazdálkodással tavaly több mint 2 millió rubelt takarított meg. Az idén 2 millió 200.000 rubel megtakarítására vállalkoztak s fél év alatt már 1.675.000 rubel megtakarítást értek el tervelőirányzaton felül. A megtakarított összegből az első félévben összesen 485.000 rubel jutalmat osztottak szét.

Jelentős sikert ért el a sztahanovista béke-műszak folyamán a benderi fűtőház mozdonyvezető brigádja is. A megtakarított anyaggal 250 szerelvényt vezettek. Három mozdonyvezető 40 tonna tüzelőanyagot takarított meg, a fűtőház kollektívája pedig három mozdonyt javított ki ugyancsak megtakarított anyagból. (Agerpres.)

HATALMASAN FEJLŐDÖTT A MOSZKVAI ÉPÍTŐ-ANYAGIPAR

A Moszkvában folyó fokozott iramú építkezési kampány nagy hatással van az ottani építőanyagipar fejlődésére. A közel-múltban fejezték be például annak a három gyárnak az építését, amelyekben különleges, kiváló minőségű anyagból készítik

a házak külső falainak díszítésére szolgáló csempetömböket. Moszkvában jelenleg 10 százalékkal több téglát, 33 százalékkal több csempetömböt, majdnem kétszerannyi vasbetont és különleges vakolatanyagot gyártanak, mint a háboru előtt. Az idén megkezdték a gipszlapok, vasbetontömbök és más építőanyagok tömeggyártását. A gipszlapokkal az épületek belső falait burkolják. Az előállító üzemeket nagy kapacitású és a munkafolyamát teljesen gépesítő berendezéssel látták el. (Agerpres.)

AZ „IGAZGATÓSÁGI ALAP” A DOLGOZÓK ÉLETSZIN-VONALA EMELÉSÉNEK FONTOS TÉNYEZŐJE

A munka termelékenysége folytán a Szovjetunió minden vállalatának van „igazgatósági alapja”, amely a dolgozók élet-színvonalának emelését szolgálja. Így például a carkovi kötélgyár munkaközössége kivételes teljesítményéért 950.000 rubelt fordíthatott az „igazgatósági alapból” az üzem kollektívája javára. Az összeg egy részét a gyár új éjjeli szanatóriumának építésére fordították. Több ezer rubelt számos munkás üdültetésére használtak fel. Az „igazgatósági alap” segítségével befejezik az üzem stadionjában a tribün építkezését, a sportolók pedig új felszerelést kapnak. Négyezer rubelt fordítanak a gyár munkásai részére épülő új blokkházra. (Agerpres.)

Az amerikai imperialisták vadállati kegyetlenkedése Koreában

PHENJAN. — (Agerpres.) A Koreai Egységes Demokratikus Hazafias Arcvonal Központi Bizottsága vizsgálatot indított az amerikai agresszorok és a Li-Szin-Man-klikt által okozott károk és gaztettek összeírására.

A most kiadott második jelentésben adatok tömege bizonyítja, milyen aljas, embertelen eszközökkel törnek az amerikai beavatkozók a koreai népre.

A jelentés első része a városok lakónegyedei és a falvak ellen intézett amerikai bombatámadások adatait tartalmazza. Az imperialista elvetemültség szörnyű példái ezek. Csoncsin városra például egyetlen támadás alkalmával 1012 bombát dobtak, egy Csumunycsinja térségében fekvő kis halásztelepre pedig két amerikai cirkáló és egy torpedóromboló úgyi több mint 100 lövedéket zúdítottak. Házak ezrei dőlnek romba, emberek tizezei válnak hajléktalanná.

A bizottság jelentésének második részében arról számol be, hogy a bombatámadások során nagyon sok kulturális intézményt pusztítanak el az amerikai repülőgépek, iskolák, kórházak, gyermekotthonok, üzemi klubépületek, vallásos és társadalmi intézmények épületei esnek áldozatul az amerikaiak barbár bombázásainak.

Az amerikai légi erők aljas támadásai következtében békés emberek ezrei vesztik életüket. Erre vonatkozó hosszú, megdöbbentő adatsort közöl a jelentés harmadik része. A Nampho város elleni négyszeres bombázásnak például 340 polgári halálos áldozata volt. Egyetlen napon, augusztus 31-én a helyreállító munkába induló lakosságra dobtak bombák 197 embert öltek meg. Augusztus 30-án több mint 20 amerikai vadászgép géppuskázással támadt a mezőkön dolgozó parasztszámra és 9 férfit, valamint 5 nőt megöltek. Szeptember 5-én a Phenjan elleni légitámadás során 132 ember vesztette életét, köztük 54 nő.

A jelentés negyedik részének adatai azt bizonyítják, hogy az amerikai agresszorok Korea gazdasági életének tönkretévése céljából szándékosan pusztítják a koreai iparvállalatokat. Augusztus 10-én négy amerikai bombázó a phenjani műselyemgyár ellen intézett támadást, 12-én 18 amerikai vadászgép és bombázó a phenjani térsztyagyárt és a brikettgyárt pusztította el. Az amerikai repülőgépek abban az igyekeztükben, hogy közellétási zavarokat okozzanak, sok bombát dobnak a vetésterületekre is.

Azokról a példátlan kegyetlenkedésekről sorol fel tényeket a jelentés ötödik része, amelyeket a néphadsereg csapásai elől visszavonuló amerikaiak követtek el a koreai nép ellen.

Endo körzet Csim községében az amerikai katonák erőszakkal eltávolították a község minden lakosát, hogy teljesen kifosszák a lakásokat. Július 8-án Észak-Csuncsen tartomány Mjacszen nevű falujába hatoltak be amerikai katonák és gépfegyvert szegve a falu lakóira, a község mellett lévő erdőbe kísérték őket s ott sortűzet zúdítottak rájuk. 52 embert megöltek és tizenkilencet megsébesítettek. Július 17-én 10 amerikai katona behatolt Diarno községbe és bejelentette, hogy ha a lakosság három percen belül nem hagyja el a községet, mindenkit lelőnek. Amikor a falu lakói elindultak, hogy a hegyekbe meneküljenek, géppuskával lőtték rájuk, majd felgyújtották a falut.

Július 18-án az Észak-Csuncsen tartomány Dunacsou községbe behatolt amerikai katonák erőszakkal mozgósították a lakosokat, a sebesülteket elszállították, a parasztszámra kintáltak a parancsot, hogy forduljanak

vissza. Alig, hogy megindultak, az amerikaiak karabélyokból tüzeltek rájuk.

Az erőszakoskodások és embertelen gyilkosságok sok más tényét sorolja még fel a jelentés. Elmondja, hogy amikor július 19-én az amerikai csapatok Taacsonból kivonulnak, előtte felgyújtották a város üzleti negyedét, Gvan községben, I-Szen-Iho 67 éves öregét, aki ágyban fekvő beteg volt és ezért nem tudott idejében elmenekülni, felakasztották. A koreai hazafiak és a békés lakosok tömeges irítását többnyire maguk az amerikai katonák végzik, de felhasználják erre a Lszinmanista banditákat is.

Június 23-tól július 4-ig Kengi tartomány Suhony városában 1146 hazafit gyilkoltak meg. Csuncsu városában a lszinmanista katonák amerikai parancsra letartóztattak 739 embert. A rákövetkező nap 23-án közülük

kivégezték, a többiek pedig elhurcolták, majd Agok községében őket is agyonlőtték. Konocszu város 7000 lakosát egy szakadékba terelték, majd állatiasan agyonlőtték: a Li-Szin-Man-katonák földről, az amerikai pilóták pedig levegőből zúdítottak rájuk sortűzet. Phentekben 600 embert, Anszonban 500-at, Ueban 2000-et, Csocshionban 180-at, Taacsonban 564-et, Csokonsuban 2000-et, Csuncsujuban 4000-et, Kunszanban 400-at, Koncsjuban 600-at, Amianban 400-at, Csuncsujú körzetben pedig 2000 embert gyilkoltak meg.

A bizottság által megállapított fenti tények — mondja befejező részében a jelentés — arról tanuskodnak, hogy az amerikai imperialisták békés városok és falvak barbár bombázásával, az ártatlan lakosság tömeges irításával, az ország gazdaságának pusztításával igyekeznek bosszút állni vereségeikért a koreai népen.

A koreai hadihelyzet

PHENJAN. — (Agerpres.) A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága szeptember 25-én reggel közli:

Kennim körzetében (Szoul külvárosa), a néphadsereg egységei folytatják kemény ellentámadásaikat az amerikai csapatok ellen.

Szeptember 24-én a repülőgépekkel és harcokocsikkal támogatott amerikai csapatok ismételt dühödt ellentámadásokat hajtottak végre, megkísérelve, hogy behatoljanak Szoulba. A néphadseregnek a várost védő egységei ellentámadásokkal megállították az ellenséget, súlyos veszteségeket okozva nekik. Szeptember 24-én a Szoul körzetében folyó harcok során több mint 600 ellenséges katonát és tisztet semmisítették meg és sebesítettek meg és nagymennyiségű ellenséges hadianyag pusztult el.

A Naktón folyó térségében a néphadsereg egységei továbbra is súlyos veszteségeket okoznak az ellenségnek, megállítva előnyomulását.

A néphadsereg főparancsnoksága szeptember 25-én este közli:

Kennim körzetében (Szoul elővárosa), az amerikai csapatok folytatják kísérletüket, hogy áttörjék a néphadsereg védelmi vonalát.

A néphadseregnek Kennimet

Nagy ünnepek Olaszországban az „Unita“ tiszteletére

RÓMA. — (Agerpres.) A „Kommunista Sajtó Hónapja“ keretében szeptember 24-én nagyszabású ünnepek zajlottak le az „Unita“ című lap tiszteletére.

Az Olasz Kommunista Párt központi lapja szeptember 24-i számában Palmiro Togliattinak, az Olasz Kommunista Párt főtitkárnak a laphoz intézett üdvözlő sorait közli.

Üzenetében Togliatti hangsúlyozza, hogy az ádáz ellenséggel szemben nem elegendő megőrizni a meglévő pozíciókat. A kommunisták előtt az feladat áll, hogy megmentsek a békét, hogy megmentsek az olasz nép életét, az Olaszországot az újabb háború útjára taszító vezetőcsoportok ellen folytatott harcban.

A genovai ünnepeket megelőző nap ült össze az „Unita“ haritai egyesületének országos kongresszusa, amelyen Olaszország minden részéből 500 küldött vett részt. A kongresszus üdvözlő tívratot intézett Palmiro Togliattihoz és a Szovjetunió Kommunista (bolsevik)

védő egységei kemény harcban állnak az ellenséggel, amelyet légierők és harcokcsik támogatnak. A néphadsereg egységei határozott akcióinak következtében az ellenség súlyos veszteségeket szenvedett. A néphadseregnek Szoul térségében harcoló egységei továbbra is vitézül visszaverik az ellenség támadásait.

A déli partvidék térségében a néphadsereg egységei kemény védelmi harcot folytatnak, súlyos veszteségeket okozva az ellenségnek.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság néphadseregének főparancsnoksága szeptember 26-án este közli:

Valamennyi arcvonalon, a néphadsereg egységei ádáz harcokat vívnak az amerikai csapatokkal, súlyos veszteségeket okozva az ellenségnek.

Szeptember 25-én az amerikai tengerészgyalogság megkísérelte hogy több irányból behatoljon Szoulba. A néphadsereg egységei ádáz ellenállást fejtenek ki. E harcokban a néphadsereg egységei több mint 1500 amerikai katonát és tisztet semmisítették meg és sebesítettek meg s nagymennyiségű ellenséges hadianyagot, köztük 5 harcokcsit és 10 különböző ürméretű ágyut pusztítottak el.

A Naktón folyó térségében a néphadsereg egységei kemény harcban állanak az ellentámadó ellenséggel.

Újabb lépés a kapitalizmus visszaállításának útján Jugoszláviában

A JUGOSZLÁV SZKUPSTINA — miután a Tito-klikt teljesen

népellenes törvényhozó testületét züllesztette — egyik legújabb törvényével az ugynevezett „munkaközösségek“ kezére játszotta az iparvállalatok vezetését. A törvény megszavazását fékevesztett propaganda követte. Ezzel akarták elkendőzni a Tito-klikt újabb trükkjét, amely a jugoszlávias fasizista rendszer mindjebb mélyülő gazdasági válságából fakad.

„Tito fasizista kliktjének bukása és az a tény, hogy ezt a kliktet gyilkos banda és az imperializmus ügynökeiként jelepelték — írja a jugoszláv forradalmár emigránsok lapja, a „Szocialista Jugoszláviáért“ — nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a jugoszláv munkásosztály és dolgozó parasztság óriási tömegei felismerjék Tito-Rankovics rendszerének gestapószerű terrorista jellegét és elősegítette Titóék teljes elszigetelését a néptől. A Tito-klikt belpolitikájának szegyetlenes kudarcra s a munkásosztály és az összes dolgozók folyton fokozódó harca a fasizista rendszer ellen, odajuttatta Titókat, hogy beroszdásodott államgépezetükkel már nem képesek vezetni az ország gazdaságát“.

A jugoszlávias dolgozók mind tisztábban látják, milyen szakadéka sodorta országukat a belgrádi klikt s ezért nem hajlandók tovább dolgozni Titóéknek. De a belgrádi politikai akarnokok washingtoni és londoni gazdái mind több stratégiai jellegű nyersanyagot követelnek Jugoszláviától. Tito rothadó fasizista rendszerének nyújtott segítségük fejében, az angol-amerikai imperialisták étvágya folyton nő követeléseik egyre parancsolóbbak.

BELGRAD MAI URAI a

legújabb cselszövésekhez folyamodnak, hogy minél jobban kiszipolyozhassák a jugoszlávias dolgozókat az angol-amerikai imperialisták étvágyának kielégítésére. Az egész országban már jórögen bevezették a kényszermunkát, mégpedig az „önkéntes munka“ megnevezésű címen. Azoknak az állampolgároknak, akik nem hajlandók hazájuk ellenségei javára dolgozni, nem adnak élelmiszerjegyet, kidobják őket lakásukból és kegyetlenül tüdőzik.

Az ipari és bányamunkásokat nagyon gyatrán táplálják s mégis embertelenül dolgoztatják őket. A belgrádi vezetőklikk arra számít, hogy az új törvény segítségével mégjobban kiszakmányolja az embereket. Ezért még az év elején, jóval azelőtt, hogy a vállalatokat a „munkaközösségek“ kezére játszó törvény megjelent, számos ipar-

vállalatnál ugynevezett „munkástanácsokat“ alakítottak. Ezeknek a „munkástanácsoknak“ tettei bizonyították, milyen célra létesítették őket. Például a monyi „Iván Milutinovic“ textilgyár „munkástanácsa“ sorozatos kényszer alkalmazott arra, hogy a munkások többet dolgozzanak. A napi munkaidőt 15 perccel meghosszabbították. Arra is használják ezeket a „tanácsokat“, hogy ellensúlyozzák velük a munkások szabotázsakcióit.

Ugyanez a helyzet a szkopljeyi dohánygyárban is. Az ottani „munkástanács“ határozata folytán nagyszámú munkást elbocsátottak és fokozták a megmaradtak kizsákmányolását. Így három kilóval emelték a cigarettacsomagoló munkások napi normáját.

DE A „MUNKASTANÁCSOK“ felállításának olyan

színezetét kellett adni, mintha a vállalatok vezetését a munkásokra bízta volna. Ezeket azonban olyan emberekből válogatták össze a belgrádi korifeusok, akik feltétlenül kiszolgálják őket. De a „tanácsoknak“ még így sem szabad kötelező és érvényes jellegű határozatot hozniok, mert egyiket sem ütetik át a gyakorlatba az illető vállalat igazgatójának engedelmével, aki a gyár tulajdonképeni gazdája.

A gyárak vezetésének az ugynevezett „munkaközösségek“ kezére játszása lehetőséget nyújt az amerikai monopólistáknak — akik már megkaparintották a jugoszláv nemzetgazdaság tekintélyes részét — hogy rátegyék kezüket az egész gazdasági életre, mert az új törvény felruházta a vállalati vezetőket azzal a joggal, hogy önállóan szerződéseket köthessenek külföldi cégekkel.

AZ ÚJ TÖRVÉNY életbelép-

tetése tégraunyítja a kapukat a hirhadt „egyéni kezdeményezések“, ami nem más, mint újabb lépés a kapitalizmus visszaállításának útján Jugoszláviában.

De a belgrádi klikt léptenyomon nagyobb nehézségekbe ütközik a dolgozók félrevezetésére irányuló próbálkozásaiában. A jugoszláv nép már egyetlen szavát sem hiszi a fasizistáknak. Ezért a kormány kénytelen minden törvény megszavazását a hitleristák és anarcho-szindikalisták fegyvertárából kölcsönzött féktelen demagóg propagandával és szemérmetlen hazugságokkal kísélni. De az angol-amerikai imperialisták belgrádi bérencei a legravaszabb frázispuffogatással sem képesek már félrevezetni az embereket. A jugoszláv népek létérdekei ellen irányuló gaztetteik szegyetlenes kudarcra vannak ítélve. (Agerpres.)

Röviden

VARSÓ. — (Agerpres.) A lengyel és magyar kereskedelmi küldöttségek között néhány nap óta folyó tárgyalások eredményeként a két ország közti 1951-re érvényes árucseregyezményt Budapestten aláírták. Az egyezmény értelmében Lengyelország elsősorban szén, kokszt, oinket, hangerőt áru, vegyi cikket, fűrészarút, gépeket, stb. küld a Magyar Népköztársaságba, aminek ellenében alumíniumot, gyógyszereket, autóbuzsokat, villamosági, táviró és távbeszélő felszerelést kap.

LONDON. — (Agerpres.) A Daily Worker írja, hogy az angol cenzura nem engedélyezte a békehare jegyében lefolyt budapesti Világifjúsági Találkozó előkészült „A világ ifjúsága“ című film vetítését.

MOSZKVA. — (Agerpres.) A Szovjetunió szláv bizottságának meghívására, szeptember 22-én Moszkvába érkezett John Boyd (Bojesuk) a kanadai szláv-bizottság főtitkára.

LONDON. — (Agerpres.) Angliában számos fontos textilárú jelentősen megrágult. Az angol kereskedelmi miniszter 15-20 százalékkal emelte a gyapottól készült és 12,5 százalékkal a gyapjából készült női alsóruhák és fehérneműk árát.

MOSZKVA. — (Agerpres.) A Szovjetunió fővárosában most nyílt meg Borisz Jakovlev, az ismert szovjet tájképfestő születésének 60. alkotó munkájának 35-ik évfordulójának alkalmával rendezett kiállítás. A kiállítás a művésznek több mint 100 képét állították ki.

Eleven versenymozgalmat a mezőgazdaságban

Hazánk valamennyi tartományában javában zajlik az őszi vetési csata. A szántóföldek dolgozói — traktoristák, kollektívtagok, dolgozó parasztok — tudják, hogy jövőévi kenyérünk biztosításának csatája szerves része a békeért vívott cselekvő és szervezett harcnak és arra törekednek, hogy a csatát győzelem tétjeze.

A győzelemért lendületes versenymozgalmak indultak a mezőgazdaságban. A kötelendő „Szocializmus győzelem” kollektív gazdaság tagjai

„LEGKESŐBB OKTÓBER 1-IG TELJESÍTIK AZ ŐSZI VETÉSI TERVET”

jelszóval szocialista versenyre szólították. Kolozs-tartomány összes újonnan alakult kollektív gazdaságait; a marosvásárhelyi „Május 1” állami gazdaságait; a Maros- és Székely-területi állami gazdaságait hívta versenyre; gépállomásaink ugyancsak versenyben végzik az őszi talajművelési munkálatokat; Maros-tartomány dolgozó parasztjai pedig Kolozs-tartományt hívták hazafias versenyre az őszi magvetés sikere érdekében.

AZ ELHANGZOTT VERSENYFELHÍVÁSOK

és a kollektív gazdaságok, állami gazdaságok és a falvi dolgozói lelkes, tömeges csatlakozása azt bizonyítja, hogy mezőgazdaságunk dolgozói szükségét érzik a versenynek, a verseny pedig kezd valóban tömegmozgalmá válni a mezőgazdaságban is.

A mezőgazdasági versenymozgalmak már eddig is jelentős eredményei születtek. A bonchidai gépállomás dolgozói — például — a gépállomások között elsőnek, egyéni takarékosági számlát nyitottak. Ahhoz azonban, hogy a versenyeknek még jelentősebb, még kimagaslóbb eredményei szülessenek, az szükséges, hogy a versenyt mindenütt elevezzék. A dolgozók széles tömegeit kell bevonnunk a versenymozgalmakba. Egyetlen traktorista, egyetlen kollektív tag sem maradhat ki a versenyből.

A VERSENYPONTOK a legfontosabb feladatokat foglalják magukba. A versenypon-

kat csak úgy valósíthatjuk meg 100 százalékosan, ha a dolgozók tudják, miképpen érhetnek el kimagasló eredményeket. A megvalósítás érdekében a brigádoknak, munkacsoportoknak és az egyes dolgozóknak azt is tudniuk kell, mit vállalnak és mit kell teljesíteniük a verseny siker érdekében. Eppen ezért a versenyek középpontjába az egyéni versenyt kell állítanunk. Így lehetőség nyílik a mezőgazdaság dolgozóinak előtt is, hogy ugyanolyan megbecsülést vívjanak ki maguknak, mint az üzemi dolgozók legjobbjai: az él munkások.

Fontos az is, hogy a versenyek

A LEGSZELESEBB NYILVÁNOSSÁG

előtt folyjanak. Minden kollektív és állami gazdaságban, minden gépállomásban és faluban

SENTEMLASZLON IS BEIKTATÁK AZ ÚJ IDEIGLENES BIZOTTSÁGOT

Ünnepi ülés keretében szeptember 26-án iktatták be Sentemlaszlon az ideiglenes bizottságot. Ezen az ülésen résztvettek a kolozsvári rajon ideiglenes bizottságának tagjai: Nemes Aurél és Chicsan Macovei, akik, miután ismeretlét az ülésen összegyűlt dolgozók előtt az új közigazgatási beosztást, melegen üdvözölték az újonnan beiktatott ideiglenes bizottságot. Ráműtötték, hogy a most beiktatott ideiglenes bizottság tennivalója az, hogy a község és a hozzájáruló falvak dolgozó földműveseivel karöltve végezzék a rájuk háruló feladatokat.

A sentemlaszlói ideiglenes bizottság tagjai: Filler István elnök, Epure Gheorghe alelnök és Szász József titkár köszönetüket fejezték ki a Román Munkáspártnak és a Román Népköztársaság kormányának irántuk való bizalmáért. Fogadalmat tettek, hogy erejük és tudásukhoz mérten a dolgozó földművesek segítségével mindent elkövetnek, hogy tisztességben a dolgozó tömegek életszínvonalának emeléséhez hozzájárulhassanak.

rendszeresen és pontosan nyilván kell tartani a verseny eredményeit és azokat minden héten tudatni kell a dolgozókkal. A versenynyilvántartásnak pontosan tartalmaznia kell, hogy az elmúlt héten kik érték el a legjobb eredményeket, de azt is, hogy kik a lemaradtak, a kullogók. Ez pedig a lemaradottakat fokozottabb munkára, az élenjárókat még jobb eredmények elérésére ösztönzi.

A versenymozgalmakban a kommunisták járnak az élen. Feladatuk, hogy minden egyes dolgozót mozgósítsanak a vetési sikere érdekében. Falvainkban a dolgozóknak könyörtelesen le kell lépnie a kullogók mesterkedéseit, akik gátolják a versenyt, hogy az valóban eleven tömegmozgalmá váljék. Minden erővel arra kell törekedni, hogy a mezőgazdasági versenymozgalmak biztos eredményt adjon. Vigyük győzelemre jövőévi kenyérünk biztosításának csatáját.

OLVASSUNK!

A szemléltető agitációról

— A ROMÁN MUNKÁSPÁRT KIADÁSA —

A szemléltető agitáció a Párt és a tömegszervezetek egyik eszköze a dolgozó tömegek nevelésére és mozgósítására a szocializmus építéséért vívott harcban.

A Román Munkáspárt kiadásában megjelent „A szemléltető agitációról” című brosúra megmutatja, hogyan használjuk fel eredményesen a szemléltető agitációt. A brosúra általános utasításokat ad a szemléltető agitáció eszközeinek alkalmazására, majd részletesen kitér a szemléltető agitáció legfontosabb módszereire: a jelszavakra, plakátokra, grafikonokra, falújságokra, a diszítésre, a kiállításra és a kirakatra.

A brosúrából kitérünk, hogyan kell alkalmazni a szemléltető agitáció eszközeit, hogy politikai és ideológiai tartalma legyen, hogy helyhez kötött és időszertű

legyen. Nagy gondot kell fordítanunk az agitáció eszközeinek megválasztására, valamint a tartalom meghatározására, hogy az agitáció mozgósító, harcoss és nevelő jellegű legyen. Ezen a téren a gazdag szovjet tapasztalatok értékes utmutatót jelentenek.

Számátalan példa egészíti ki az elméleti tanulságokat és így a brosúra hozzásegít, hogy megértsük a szemléltető agitáció szerepét és jelentőségét mindennapi munkánkban.

A brosúra leírja a pártszervezetek és a tömegszervezetek feladatait a szemléltető agitáció felhasználása terén a szocializmusért vívott harcban, valamint a békeharcban, amelyet dolgozóink a világ dolgozóival együtt a Nagy Szovjetunió vezetésével vívnak.

Nagy Bálint már november 7-re megtakarítja a 150 ezer lejt..

KOLOZSVAR. — Nyomott hangulatban indult haza Nagy Bálint ezen a napon. Maga sem tudta, mi baja, mert nem történt vele aznap semmi különösebb. Talán az, hogy a délelőtt sokat fájt a feje. Szerencsére nem sokat kellett menni, amit sokan irigyelnek is tőle. Ahogy kitért a stanceráj osztlányról a gyárudvaron végig, a bölcsőde irányába sietett. Majd megállt az egyik munkáslakás előtt. Valami nincs rendjén, a bejárat nem a megszokott. Csak néhány másodperc után kapott észbe: a szomszéd házába akart bemenni. — Na, ez sem történt meg velem, amióta itt lakom — dörmögte szórakozottan s irányt változtatott.

— *Nono — szól be a konyháján feleségéhez. Senki sem válaszolt. Az asztalon kerekre nyújtott, ropogós sárga tészta lapok szdradtak. Vacsorához készítette felesége, mielőtt elment*

hazáról. Mináan a fürdőszobában alaposan rendbeszedte magát, a napi munka után, olvasni kezdett. Egyszer csak az aznap érkezett újságok között, szemé nevére címzett levélen akadt meg. Zsebkése után nyúlt, hogy felbontsa, de elkezdett, felesége már megelőzte. Nem csodálkozott, maga is nagy kíváncsisággal olvasta a levelet. A levél a rádió igazgatóságától jött, amelyben üdvözli, mint élmunkást, — leírja, hogy írja meg kedvenc dalát és azt, mikor, melyik napon, órában akarja hallgatni a rádióban.

— *Tyü, a mindenki neki — szokott agyába a vér — ezt is megértem? S örömben, mint tűzből pattant szikra, ugrott fel székről s rohant a levéllel kezében a lakatosműhelybe vezető, az aki szintén a „Herbák János”-műveknél dolgozik, mint géplakatos. Utközben felugrott a gyár dudája. Fél négyet jelzett. Most kicsit mérgelődve gondolt arra, hogy neki agitátor iskolába kell mennie s most estig nem mondhatja el az új hírt.*

Este a vacsoránál felesége — aki eddig gyakran figyelmeztette, hogy vigyázzon már egy kicsit az egészségére is, mert nem éppen fiatal —, elismerő hangon kezdte:

— *Most jöttem csak rá arra igazán, hogy neked volt mindig igazad. Pedig most látom, többször lett volna alkalom erre. Amikor beköltöztünk ebbe a házba, amikor gyermekeinket ingyen szakiskolába irathattuk, amikor munkatársaid ünnepelték: élmunkások lettél. De akkor még úgy éreztem, hogy tulsokat kell adnod ezért. De most látom, hogy mennyire tévedtem. Hiszen huszonnyolc éve dolgozol ebben*

a gyárban s a felszabadulásig mit kaptál munkáért? Jóformán semmit. Szűkösen a mindennapi kenyérrel. Margitot és Jelit mért nem tudtuk taníttatni? ...S ma?...

Nagy Bálintné a késő órákig ezekről a kérdésekről beszélt, míg elalmosodtak.

Másnap Nagy Bálint újult erővel, még fokozottabb lendülettel és munkakedvvel fogott a munkához. Harmadnap, munka után szakszervezeti csoportülést tartottak a stanceráj osztlányon. A szakszervezeti felelős a temesvári élizemek takarékosági versenyfelhívását ismertette. Amikor a munkavállalások megkezdődtek, Nagy Bálint legregibb munkatársával, Péntes Istvánnal vállalta, hogy ők is egyéni takarékosági folyószámlát nyitnak s így az év végéig egyenként 150.000 lejt takarítanak meg.

Megkezdődött a küzdelem. A vállalt 4 kilogramm talpat megtakarítani naponta nem kicsi dolog. Első nap, amikor összeszámította az anyag normán felül megmunkált darabokat, elszomorodott. Mindössze két és fél kilo volt. Azon töprengött, vajjon túlméretezte-e a lehetőségeket? Nem volt mit tennie. Amit vállalt, azt vállalta. Másnap újra kísérletezett. A számítás 3.40-re ugrott. Egy heti gyakorlat után már a 4 kilogrammot is túlháladta, ami napi 1200 lejt megtakarítást jelent.

S azóta már olyan szép eredményeket mutat fel a termelés 180 százalékos teljesítése mellett, hogy elhatározta, bejelenti az alapszervezeti titkárnak: a vállalt 150.000 lejt értékű talpat két hónappal hamarabb, már november 7 tiszteletére teljesíti...

Andrássy-telep dolgozó földművesei november 7 tiszteletére befejezik a vetést

ANDRÁSSY-TELEP. — (Levelezőnkől.) Az utóbbi hetekben Andrássy-telep dolgozó földművesei egyre fokozzák a betakarítási munkálatok ütemét. Ejjel-nappal kint vannak a határban. A kukorica betakarítását már 80 százalékban elvégezték. Nappal leszedik a szárról a csövet s éjjel learatják a kukorica szarát.

Az Andrássy-telepi dolgozó földművesek a Román Munkáspárt irányításával megkezdtek az őszi gabonák vetését is. Ezekben a munkálatokban Csernik Antal dolgozó földműves állt ki, aki elsőnek végezte el az őszi buzavetést. De a falu valamennyi

nyeli dolgozó földművese odaadással végzi a munkát, valamennyien igéretet tettek a vállaltak, hogy November 7 tiszteletére időelőtt befejezik az őszi gabonák vetését.

Kásler Imre

HIBAIGAZTAS.

1950. szeptember 23-i költözést 221. számunkban az első oldalon „A tordai rajonban nagy lendülettel folyó vetési munkálatok” című cikkben nem a helyes, hanem a helytelen kollektív gazdaságról van szó. Aranyospolány községben tudniillik nincsen „Vörös Csillag” elnevezésű kollektív gazdaság.

A rajonális felszámolja a régi közigazgatási-gazdasági fonákságokat

Ha egymásmellő tesszük országunk régi és új közigazgatási térképeit, mindjárt szembejön a régi beosztás lehetetlen alaku és aránytalan területi megyei egységeivel szemben, az új közigazgatási egységek arányos és észszerű beosztása.

Országunk 58 megyéje közül ötnek a lakossága meghaladta a félmilliót, ez el szemben két megyének még 100 ezer lakosa sem volt; több megye 600 ezer hektárt meghaladó területével szemben olyan megyék is voltak, melyeknek területe a 100 ezer hektárt sem érte el.

A régi területi beosztás, mely alapjaiban még a feudalizmus korából származott, a volt földesur nagybirtokok határvonalait követte. A földesurak érdekeinek megfelelően, hatalmas kiterjedésű birtokaik egész területre ugyanahhoz a nemes megyéhez tartozott, még pedig ahhoz, amelynek székhelyén volt a földesur városi kastélya. Ezen a beosztáson a kapitalizmus korszakában, az egyre jobban erősödő munkásosztály ellen a földesurakkal szembevető tökések csak saját érdekeiknek megfelelően végezték egyes változtatásokat. A területi-közigazgatási beosztást úgy alkották meg, hogy egyes fontosabb munkásközpontok ne legyenek megyeszékhelyek. Ezzel a kizsákmányolókat távol akarták tartani a munkásosztálytól a politikai és közigazgatási szervektől és megakarták akadályozni, hogy a dolgozó parasztok a munkások

politikai befolyása alá kerüljenek és közöttük szilárd szövetség jöjjön létre. Ebben a törekvésükben az sem számított, ha a 100—120 kilométer hosszú és átlag 20 kilométer széles megye területének egyik sarkába kellett áthelyezni a megyeszékhelyt, mint például Kisküküllő megyében a jelentős ipari központot alkotó Dicsőszentmártonból a félreeső Balászfalvára.

A kapitalista rendszerben számos új járást létesítettek. Ez azonban nemcsak nem szolgálta a dolgozók érdekeit, hanem ellenkezőleg, azért létesítettek, hogy az elnyomó szervek a földesurak földjei és a tökések gyárjai közelében legyenek. A falusi dolgozók továbbra is a távolfekvő és legtöbb esetben csak nagy kerülőkkel megközelíthető megyeszékhelyre kellett gyalogoljanak, vagy éppen az ország fővárosába utazzanak ügyeik elintézésének megkísérlésére. Ugyanis a kizsákmányoló rendszer jellegzetes intézménye, a járási főszolgabirodás, csak az elnyomást irányító és ellenőrző külső szerve volt a megyei közigazgatásnak.

A burzsoáz-földesuri rendszerből örökölt területi-közigazgatási egységek nem voltak egyben gazdasági egységek is. Ez szintén a kizsákmányolókat érdekelte, mert lehetőséget adott a kapitalista kereskedőknek, hogy kifosszák egyrészt a falusi dolgozókat az ipari termékszükségleteikkel, másrészt a városi dolgozókat a mezőgazda-

sági termékszükségleteikkel kapcsolatban.

Népköztársaságunk területének a Román Munkáspárt által kezdeményezett és új, tudományos alapon megalkotott közigazgatási-gazdasági beosztása felszámolja mindezeket a fonákságokat, a dolgozó nép érdekeinek megfelelően. Ugyanis, a szocialista típusú államigazgatás széleskörű feladatait nem lehet megvalósítani a dolgozók forradalmi harcával már elsőpórt, kizsákmányoló rendszer alapjain felépülő közigazgatási területi beosztás keretében.

A Szovjetunió értékes gyakorlati tapasztalatai alapján felépülő rajonális kiküszöbölő az egyes területi egységek területe és lakossága tekintetében fennállott aránytalanságokat.

Az ipari központokat és a mezőgazdasági területeket erőteljes gazdasági egységbe összefogó tartományok biztosítják az ipar és mezőgazdaság fejlődését a szocializmus építése és a dolgozók életszínvonalának emelése céljából. Ez erősíti a munkásosztály politikai vezetőszeretét.

A tartományok határainak megvonásával figyelembevevették a földrajzi és közlekedési adottságokat is. A rajonális következtében közelebb került az államgépezet a néphez. A dolgozók az összes ügyes-bajos dolgokat községükben vagy a könnyen megközelíthető rajonszékhelyen elintézhetik.

Készülnek az új évadra a kolozsvári színházak

A kolozsvári színházak a rövidesen meginduló új évadra ugyanazokkal a célkitűzésekkel készülnek, amelyek üzemünk, falvaink intézményeink dolgozóit előtt állanak: hozzájárulni hazánk felvirágoztatásához, a szocializmus építéséhez, minél erőteljesebben támogatni — a maguk sajátos eszközeivel — azt a hatalmas küzdelmet, amely a Szovjetunióval az élen világszerte folyik a béke megvédéséért.

Színházaink a cékitűzést egyrészt a dolgozók mindennapi, égető problémáihoz kapcsolódó műsorokkal, másrészt a darabok elmélyítésével s a közönség, különösen a munkásság egyre nagyobb tömegeinek mozgósításával érik el.

A ROMÁN NEMZETI SZÍNHÁZ

október 7-én tartja az új évad első előadását. Az első bemutató hazai drámairodalmunk egyik kiemelkedő sikere, Maria Banus: „A nagy nap” (Ziua cea Mare) című osztályharcos darabja. A darab szocializmust építő hazánk egyik központi problémájával, a kollektivizálással foglalkozik, benne falvaink születő új életével ismerkedhetünk meg. A színház gondoskodott és gondoskodik arról, hogy a darab azokhoz is eljusson, akiknek első sorban szól s akik a legtöbb tanulságot vonhatják le belőle. Az együttes már ezideig felkereste a darabot Kolozs-tartomány több rajon-székhelyén, ahol nemcsak a helyi, hanem a környékről is összegyűlt több ezer

dolgozó földműves népte végig az előadást. E kiszállások kölcsönös haszonnal jártak: a művészek kapcsolatba kerültek a dolgozó földműves tömegekkel, a helyszínen tanulmányozhatták azok életét, ami komoly segítséget jelent a reális alakításban.

November 7. tiszteletére a Román Nemzeti Színház a Kolozsváron már ismert „14—69-es páncélvonat” című nagyzerű szovjet drámát mutatja be. A harmadik bemutatót a színház fiatal gárdája rendezi és adja elő. Az ifjúsági kollektiva Szvetlov: „Husz év múlva” című klasszikus ifjúsági darabját mutatja be. Erőteljesen illeszkedik be országunk dolgozó népének határozott békeharcaiba a színház következő bemutatója, Jakobsen szovjet író: „Két tábor” című imperialistaellenes darabja. Végül ugyancsak ebben az évben december 30-án, a Népköztársaság kikiáltása évfordulójának tiszteletére Gorkij: „Ellenségek” című darabját mutatja be.

Ugyancsak a színház békeharca sorába illeszkedik be a kolozsvári üzemekben tervezett előadások s a tavaly játszott béke-darabok — például „Villa a mellékutcában” — felújítása.

AZ ÁLLAMI MAGYAR SZÍNHÁZ

első bemutatója Virta: „Valahol egy országban” című, a Szovjetunióban hatalmas sikert ért, békeharca mozgó darabja lesz. E dráma az első olyan szovjet darab, amely a népi demokráciákkal foglalkozik, éppen ezért különösen nagy

jelentőséggel és nevelő hatással bír Népköztársaságunkban.

A második bemutató a RNK magyar nyelvű drámairodalmában mutatkozott úrtölti be. Sütő András és Hajdu Zoltán „Mezítlábass menyasszony” című vígjátéka, a kollektivizálásból meríti témáját. A színház munkatervében a kibontakozó hazai magyar drámairodalom és készülő művei is szerepelnek, így Balla Károly és Keleti László drámája, valamint Asztalos István vígjátéka. Február végén a színház tervbevette Sobko: „A második front mögött”, Gorkij: „Ellenségek”, Shakespeare: „Romeo és Julia” színművek előadását is. Emellett különös gondot fordítanak arra, hogy a felújításra kerülő darabokat egyre elmélyültebb, egyre magasabb művészi színvonalú előadásban nyújtsák a közönségnek, valamint arra is, hogy az előadásokra tervszerűen mozgósítsák Kolozsvár összes üzemének dolgozóit s a főiskolák és középiskolák növendékeit.

Az eddigi gyakorlattal szemben, a színháznak az a terve, hogy ebben az évadban jelentőségteljes működését kiterjeszti a vidéki városokra, munkásközpontokra is.

A Párt újmutatásának követeésével, a nép művészeihez illő megfeszített, elmélyült munkával válnak színházaink a kulturförroadalom egyre hatalmasabb eszközeivé, egyre élesebb fegyverré a dolgozó nép kezében a békés építés frontján, a háborúra törekvő külső és belső ellenség ellen.

SPORT

Kolozsvár vízilabda csapata ma délután Bukarest ellen játszik

KOLOZSVAR. — A „Herbák János”-művek melegvízi uszodájában megkezdődtek a városok közötti vízilabda kupamérkőzések. A küzdelmek vasárnap fejeződnek be. Ma, csütörtök délelőtt 11 órakor Bukarest—Nagyvárad, délután fél 3 órakor Temesvár—Szeben, fél 4 órakor Nagyvárad—Marosvásárhely, fél 5 órakor Bukarest—Kolozsvár mérkőzés lesz.

Pénteken ugyancsak négy mér-

közös kerül lejátszásra. Délelőtt 10 órakor Szeben—Nagyvárad, 11 órakor Kolozsvár—Marosvásárhely, délután fél 4 órakor Szeben—Marosvásárhely, fél 5 órakor Bukarest — Temesvár. Szombaton csak délután rendeznek mérkőzéseket. Fél 3 órakor Kolozsvár—Szeben, fél 4 órakor Temesvár—Nagyvárad, fél 5 órakor Bukarest—Marosvásárhely. Vasárnap délelőtt uszóverseny keretében fejeződnek be a

városok közötti vízilabda kupamérkőzések küzdelmei. Fél 12 órakor Bukarest — Temesvár, majd fél 1 órakor Kolozsvár—Marosvásárhely mérkőzés lesz.

A városok közötti vízilabda kupamérkőzéseket egy tiztagu játékvezetői gárda vezeti. Kolozsvárról Orosz Gábor és Leitersdorfer Ferenc vannak kijelölve az egyes mérkőzésekre.

VASÁRNAP DÉLELŐTT

A „HERBÁK JÁNOS”-MŰVEK PÁLYÁJÁN RENDEZIK MEG AZ OSZTÁLYOZÓ MÉRKŐZÉST AZ NB. II-BE VALÓ BEJUTÁSÉRT

KOLOZSVAR. — A vasárnapi osztályozó mérkőzést az NB. II-be való bejutásért nemcsak a „Herbák János”-művek dolgozóit között, hanem városszerte nagy érdeklődés előzi meg. A börtáriak ellenfele a tordai ügyvéd Vörös Lobogó együttese lesz, amely ugyancsak nagy fölényrel nyerte meg a kerületi labdarugó bajnokságot. A Vörös Lobogó sportkollektívája tegnapi ülésén úgy döntött, hogy az első osztályozó mérkőzését az NB. II-be való bejutásért vasárnap délelőtt 11 órakor a „Herbák János”-művek sporttelepén rendezi meg propaganda beléptidjakkal mellett. A két csapat mérkőzésére a bukaresti Központi Biróbizottság jelöli ki játékvezetőt.

Kapásból

Hadsereg—Vörös Lobogó „Herbák János” férfi kosárlabda bajnoki mérkőzés lesz ma, csütörtök délután 5 órakor a Gh. Georgeghiu-Dej sporttelepen.

A RNK férfi és női tornászválogatottja szombaton és vasárnap Bukarestben a francia munkásválogatott együttesével mérkőzik meg Bukarestben a Dinamo nagytermében.

helyi vasutas csapat ellen. Az eddigi tervek szerint a KESE—Lokomotiva (Arad) mérkőzésre szombaton délután 4 órakor, míg a Hadsereg—Metalul (Vörös Acél) mérkőzésre vasárnap délután 4 órakor kerül sor. A két kolozsvári csapat ma dönti el, hogy mikor játszik le kitűzött mérkőzéseiket.

Szombaton és vasárnap tovább folytatódnak az NB I. és NB II-ben a bajnoki küzdelmek

KOLOZSVAR. — Több hetes szünet után szombaton és vasárnap tovább folytatódnak a küzdelmek az NB. I. és NB. II. mindkét csoportjában. A kolozsvári csapatok közül a KESE az aradi Lokomotiva együttesével, a Hadsereg a Metalul (Vörös Acél) csapatával, a Lokomotiva pedig Nagyváradon játszik a

A kolozsvári atléták szép sikerrel szerepelnek a szakszervezeti bajnokságok döntőjében

BUKAREST. — A szakszervezeti atlétikai bajnokságok döntőjének második napján a kolozsvári versenyzők szép teljesítményt értek el a 200 méteres női és férfi síkfutásban. A 200 méteres síkfutás döntőjében Konrad Emma, a KESE versenyzője 26.8 mp-es idővel győztesen került ki. Második helyre a kolozsvári Vörös Lobogó „Herbák János” dolgozója, Domokos Mária került, aki 27.6 mp-es idővel megelőzte az ország legjobb női futót, többek között Treybal Editet is. A 200 méteres férfi síkfutásban: 1. Lupsa (Haladás) 22.1 mp. 2. Marx Lothar (KESE) 22.5 mp. A többi versenyszámok győztesei: női kalapácedobás: Lia Manoliu 38.52 m., országos ifjúsági rekord. 400 m.

gátfutás: Moarcas (Metalul) 59.6 mp. Súlydobás: Gurau (Flacara) 14.21 m. Női gerelydobás: Miklós Iona 35.06 m. Rudugrás: Zeno Dragomir 380 cm. Távugrás: Poenaru 652 cm. Női magasugrás: Haffer Jutá 140 cm. 800 m. síkfutás: Pop Victor 1.55:8 mp. 5000 m. síkfutás: Radu Ionita 15.31:2 mp. 4x400 m. váltófutás Metalul 3.31 mp.

ZADOR ANDRÁS

a Spárták kiváló versenyzője nyerte meg Kolozsvár ifjúsági asztalitenisz bajnokságát. A döntőben 2:1 arányban győzött Basso ellen. A versenyen a Spárták, Vörös Lobogó, Haladás 20 versenyzője vett részt, akik közül Harasztosi és Németh a harmadik helyre kerültek.

MOZI

„VÖRÖS CSILLAG” MOZGO: Elvarázsolt buza. Előadások 4. 6 és 8 órakor.
„MAXIM GORKIJ” MOZGO: Titkos jelek. Előadások: 3. 5. 7. 9.
„UJ IDOK” MOZGO: Román híradó, Szovjet híradó, Könnyű atlétika, Tudomány és technika 76 sz. A nagy világegyetem.

„MUNKÁS MOZGO: Dzsingisz khán utóda. Előadások: fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor.
„NEP MOZGO (Popular): Dzsingisz khán utóda. Előadások: 3. 5. 7 és 9 órakor.
„URANIA” MOZGO: A néma barikád. Előadások: 5. 7. 9.
„CAPITOL” MOZGO: Elvarázsolt buza. Előadások: 3. 5. 7. 9.

MAXIM GORKIJ MOZGO
csütörtöktől bemutatja:
Titkos jelek
című filmet.
Főszerepben: M. Jarov, Liubov Orlova, N. Dorohin.
Előadások kezdete: 5. 7. 9.

URANIA MOZGO
csütörtöktől bemutatja:
A néma barikád
című csehszlovák filmet.
Előadások kezdete: 5. 7. 9 órakor.

Capitol és Vörös Csillag Mozgók
bemutatták csütörtöki keddel a Mosfilm stúdió alkotását:
Elvarázsolt buza
Ismert népmese filmváltozata.
Gyermekek és felnőttek nézzék meg!
Előadások kezdete:
Vörös Csillag: 4. 6, 8 órakor.
Capitol: 3. 5, 7 és 9 órakor.

A „VICTORIA” SZÖVETKEZET
közli tagjaival és a vásárló közönséggel, hogy
TEXTIL- ÉS CIPŐZLETEIT SZEPTEMBER 30-ÁN, SZOMBATON DÉLUTÁN IS NYITVA TARTJA
VEZETŐSEG

ÉBRESZTŐ-ÓRÁKAT
összes üzleteinkben — tikkett nélkül — 1600 lejes árért
SZABADON ARUSITUNK
„FIERUL”
Állami Kereskedelmi Vállalat.
Kolozsvár.

Közlemények

VÁRHATÓ IDŐJÁRÁS. Mérsékelt, időnként kissé élénkebb szél, felhős, helyenként borult égből, többfelé esendes eső. A hőmérséklet csökken. Általában változó-köny, hűvösebb idő. Kolozsváron szerdán délelben 24 fok volt.

A VÁROSI IDEIGLENES BIZOTTSÁG pénzügyi ügyosztálya felhívja mindazoknak a kisiparosoknak, kereskedőknek és szabadfoglalkozásuaknak figyelmét, akik igényt tartanak működési engedélyre, hogy a 179—1950 számú törvényrendelet értelmében legkésőbb szeptember 30-ig kaphatják meg azokat. A működési engedélyt azonban csak azok igényelhetik, akik semminemű adóval nem tartoznak. Szeptember 30-án tul, csak új működési engedélyeket bocsájt ki a városi ideiglenes bizottság pénzügyi ügyosztálya, újítások nem eszközölhetők. Azok az iparosok, kereskedők és szabadfoglalkozásuak, akik fenti határidőn tul engedély nélkül dolgoznak, az illetékes törvényrendeletben meghatározott büntetésben részesülnek.

* TANULÓIFJUSÁG, ISKOLÁK FIGYELMÉBE! A „Solidaritatea” Tanügyi Alkalmakottak Szövetkezete tudomására hozza vevőközönségének, hogy leltározás miatt szeptember 29-én és 30-án a Szabadság-tér 22 szám alatti papírzületét zárva tartja.

* POP LYA OPERÁNEKESNŐ, volt akadémiai tanárnő megkezdte ének-tanítását. Tanítványokat felvesz. Petőfi-utca 68.

SZEMÉLYES, diófurnéros rökamié, gumipárna eladó. Holdvilág-utca 14. — VENNÉK nagy termérenő: kabátba szőrmebélést. Ugyanott eladó lebontott fehér csempé főköályha. Petőfi-utca 16 — VESZÉK jókarban lévő gáz-kályhát és perzsabundát. Auguszka 23-utca 6. Stefanescu. — BÖRGARNITURA könyvszekrényvel, konyhabutor, edények, lámpák eladó. Balassa-utca 30. — BEKÖLTÖZHETŐ kertés család házak, öröklakások, parcellák, gyümölcsösök sürgősen eladók. „Vulcan” ingatlanforgalmi, Molotov-utca 24. — MENYASSZONYI és koszorúsálányi ruhák, fejdíszek, fátylak kölcsönzése. „Orchidea”. Dózsa György-utca 22. — BRÉTFÜBEN beköltöhető kertés család háza sürgősen eladó. Ertekezni Tóth Árpádnéval, Florilor (Buza)-utca 8. — VENNÉK jókarban 2 vagy 3 szobás, összkomfortos lakást, külön telken. Ajánlatokat „Összkomfortos” jellegre a kiadóba. — SZAMOSKÖZI-UTCA 82 SZÁMU KASZALÁDI ház eladó — ELCSERÉL NEM szoba, konyhás, Pap-utca 52 szám alatti lakásomat hasonlóval Rákóczi-negyedben.

PUBLICATIUNE DE VANZARE Nr. 4797—1950. La magiaia de marfuri din statia CFR Cluj. in ziua de 30 Septembrie 1950 la ora 9 se va tine licitatia publica de vanzare pentru diferite marfuri si obiecte gasite. Doritori pot consulta lista marfurilor afisate la magiaia, Seful magaziei (ss) Indesci-rabil.

APRÓHIRDETÉS

EBÉDLÖKREDENC, a.tal, festett ágy, fali óra, konyhai asztal-ágy és párnák eladók. Megtekinthetők délután 4 órától, Thállmann-utca 12. jobbra. — MENYASSZONYI és koszorúsálányi ruhák, fátylak, koszoruk kikölcsönzése. „Dahlia”, Horca-ut 35 — RÁDÍÓ, 4+1 varázsszemes „Eumig” eladó. Molotov-utca 59 délután 5—8-ig. Potova. — RÖKÁMIÉ, hármasszekrény, szőnyeg, férfi bunda eladó. Május-1-utca 6, ajtó 1. — KÉT-

MAKULATURAPAPIRT keres megvételre a 9. számú Építővállalat mozaik-lap-üzeme. Kolozsvár, Karl Marx-utca 21.

Világosság

Felölös szerkesztő: LAZAR JOZSEF Szerkesztőség: Horca-ut 6. II emelet. Telefon: 15—35. — Kiadóhivatal: Molotov-utca 16. Telefon: 19—11. — Laptulajdonos: „Petőfi” Lap- és Könyvkiadó RT.